

beliebten römischen Disziplin, wozu zu vergleichen sind p. 317, 4. 320, 18. 321, 13 ff. 327, 16 f.¹ 332, 27. 334, 4. 336, 27. 340, 2. 5. 353, 1, 7. 355, 7.

Der Grammatiker aber muß Kritik üben, und diese erscheint denn auch mehrfach. So heißt es p. 349, 8 *Populatio .i. multitudo populi et est verbum affectatum et nove inventum*.² Augenscheinlich gegen Priscian richtet sich p. 357, 8 *veneo, is quasi venum co, sed venum non est in usu*, vgl. Prisc. K. 2, 543, 18 *venitum . . pro quo magis venum in usu est*. 352, 29 *exuviae . . sed abusive pro omni spolio ponuntur*. Dagegen ist die Kritik 349, 25 *Pascha dicitur a transitu, non a passione ut quidam dicunt* aus Isid. 6, 16, 11 übernommen. Nur selten übt Remigius Kritik an der Prosodie des Dichters, vgl. p. 349, 5. 356, 32, aber der Lehrer, der p. 332, 13 f. sich über die Vollständigkeit eines Schlusses ausspricht, kommt bei dem Verbum *caveo* ins Wanken (p. 327, 21 *cavo cavis*), dagegen verfügt er über eine Anzahl seltner oder unbekannter Wörter³, deren letzte auf seine Kenntnis im Griechischen hinführen.

Daß Remigius im Griechischen nicht ganz unerfahren war, ist bekannt, und der Seduliuskommentar zeigt das aufs neue, vgl. p. 323, 1 *logodaedalos dicimus subdole loquentes*. 323, 5 *salinca . . graece orcitunica vocatur*. 327, 3 *Coetus . . apud Graecos neutri est τοῦ κήτους⁴ et pluraliter τὰ κήτη*. 335, 4 *Limphas Graeci dicunt nimphas . . nam eiusdem nominis nota est apud Graecos .N. cuius est .L. apud nos .i. quinquaginta*. 346, 23 *Feretrum et faretra ab uno graeco est foron veniunt .i. ferre*. 352, 20 ff. die griechischen Namen der vier Himmelsrichtungen.

An vielen andern Stellen sieht man allerdings sehr deutlich Unsicherheit und Ungenauigkeit, wie p. 319, 28 *CKYPA graece manus, inde anchora manus ferrea*. 320, 26 *apud Graecos et homo et cibus brosis vocatur*. 325, 32 *Cherson graece terra, ydor aqua, inde chelidrus quasi chersidrus*. 328, 19 *Idolum diminutivum est ab idea .i. forma*. 339, 6 *nigros dicimus*

¹) Vgl. Prisc. 15, 32.

²) Es wurde vor Sedulius nur gleichbedeutend mit *vastatio* gebraucht.

³) 317, 19 *truncative*. 318, 5 *lubrum*. 347, 26 *intercutaneus*. 355, 5 *disligare*. 355, 18 *indicatrix*. 359, 8 *xerofagi* (vgl. Corp. gloss. 5, 417, 30 = 5, 426, 41. Cassian, Instit. 4, 21), 10 *mirocopi*, 11 *cherocopi*.

⁴) Die beiden Wörter werden falsch zusammengebracht.